

קול מבשר

וואכענבלאטט ערשיינט יעדען דאנערשטאג.

Dritter Jahrgang No. 2.

KOLOZSVAR, Jan. 10 1901.

Concurre werden mit 10 Kronen pro Stelle berechnet, von welche n 8 Kronen dem Cultusbeamtenfond zugeführt wird. Anzeigen werden mit 4 Heller pro Wort berechnet.

יום ה' פרשת שמות	אין זינער ארט אלליין דאשטעהענע דעם אינאן פיר	יום ה' פרשת שמות
אדרעסע: „KÖL MYASZÉR“ KOLOZSVAR	קול מבשר	אדרעסע: „KÖL MYASZÉR“ KOLOZSVAR
6 Kronen	פרייז: נאנטערדיק	6 Kronen
3,50 ..	האלבערדיק	3,50 ..
2 ..	פינפטערדיק	2 ..
20 Heller	אינבעלעט נומער	20 Heller

צדקה וזכו מלאך האין, ונשחת לבית מקום צדקן לחושם ביום קודש, לבס לבבות וטימים שיש נבחים לפני שובן מעלה היו, ואם היתה מחלוקת נגדו או בין בני הקהילה, מחלוקתם ליש טמים היות, מי הוא יתיר ראוי למלאכת המזבח, או לשו יתר שאת לישת לפני הקודש, או להשתמש בקודש, לכל ותחלה שם עליון אם יוש בודסקי ותכבד מביבוד קודש. ואם נצלו המשרה לאיש להיותו זוכה וזכו לעדתו עדה קודש, מה מאוד בדקו אותו טרם נכחו נבשות ישראל, בידיו — לא לקחו אים אשר לא ידעו אותו מילתו או לכחופ מכמה שנים מה טובו אם ירא שמים באמת ובתמים הוא, ולא נתנו לו קבלה אם לא עוב את ביתו ולמד לבחופ שנה המיסות בחדרו שישות וברוכות, למען ישמש בחדש כראוי, ברעה מיושבת ותושב ונטיה ויהא הוגל ומימחה מובחק ומנסה, ום רע — בנים — לנו היה בכל מדרך קב מפדסת פרה לעשות לעצמו שם לחלק קבלות לכל עובר אורח למען יודע שמו בכל הארץ.

ויהו כבוד השוחטים לתפארת וזכו את ראוי היו לכבודם יען תמימים היו באמת ולא גרלו שוחטים בכל כפר וגלל — והקחולה או חושב אשר נצרך להם זכות, נתנו עינים בשוים שכן וקדוש להם אשר ידעוהו לאיש נאמן תמים, וירא הטם, ואותו קבלה לא נתנו עינים בנדחתו — ולא אל קולו שמענו, אבל אל לבו ועל דרכיו נתנו עין ולב. והיה ברעותם דרכיו ומעללו כי תמימים וישרים הנה, כבר בברכותו ומכרתם מידת חבות היו מחמתו לכבודו היה לומר אתה, ומה היו שואל מעמי כי אם לראות את השם ולעבודו, ועליוסם כל מחבורה, ואם איש בליעל אחר הרים ראש על הוויבה

תכתב ואת לדור אחרון ועם נבדא יחלל השם. על שאינר שמעתי מהרהר צדקן מאקטור נוי (באדרון של נכה ענת תרן לפק בבאנוהארד) על הפסוק לא המתים וכו' ואנהנו נבדק וכו' . כי המתים צד הם אשר מתו, יען אם עוד בחיים היו עושים היו מציות הנה להשלמת נפשם. אמנם זה הוא רק עם הדור ההו מדקוקים במצוות המה, אבל אם הווי פרקו עול שמים מעל עוונותיהם, מורים ומחללים המתים שכבר מתו, כי הווי מנין נפשם ומשמתם שלא נולדו בדור הרע הזה. וכן הוא מרש הפס ק, לא המתים יחללו יען ואנהנו נבדק י וצר להם כי אינם חיים עודנה. בחינת מותם גם יש על ההורות הבאים, אשר יפני מעמד הדור הנוכחי כי ברע הוא, ואו ודו וישבתו מי לא חיו בעת כזאת. ובכן כתבת ואת לדור אחרון מעמד דת היהדות היום, ועם נבדא יחלל יה אשרו כי לא נולדו בדור הזה.

לפנים בישראל גם בשרונותנו מדינות אינגארן, עם ישראל עם אגוד היה, כבוד היהודי היה אם הראה את עצמו ליהודי, ועבד את בוראו בלב שלם, אשרו עין ראתה היא למשמע און דאבה נפשינו, איך היו בימים ההם ע רלבני המשים וששים שנה הקהילות הקדושות, אם היה איש יהודי מחלל שבת בפארסא כמעט רגום רגמו אותו כל מוצאו ויהו ללעג וקלם לפני כל רואו, וזכמת התורה בחוץ תרונה, פני ישראל נכרו בחוצות ולא נראה פני ישראל יוקם. — קהילות הקדושות, מסרו נפשם לעשות כדת ודין כצדק ויושר, הננו זה לזה ורחמו זה על זה עשות

APOTHEKE

des

Halász J.



Magen leiden der verschiedensten Art, Mangel an Appetit, unregelmässige Verdauung, Übelkeiten, Sodbrennen, Magenkrämpfe Magendruck u. s. w. werden mit bestem Erfolge beseitigt durch Dr. Sager's Magenelixir 1 kleine Flasche Kro 1.40 1 grosse Flasche 2 Kro. 60 fill.

Blutreinigungspillen Dr. Sager sind das beste und wirksamste Abführmittel, dieselben bringen einen ganz leichten Stuhlgang hervor, ohne wie deraenge Pillen Bauchgrimmen zu verursachen und den Darm zu reizen 1 Schachtel mit 100 Pillen 1 Kro 60. fill.

Bandwurmmittel von zuverlässigster Wirkung gegen alle Gattungen Bandwürmern, kann sehr leicht genommen werden und verursacht keine Magenbeschwerden 1 Dose 6 Kronen.

Bettnäsmittel von sicherster Wirkung, befreit in kürzester Zeit von diesem Übel Befahete von ihrem Leiden 1 Dose 6 Kor.

Gicht, Rheumatismus, Kopf, Zahn und Nervenschmerzen, Gliederreissen, Hexenschuss, Lähmungen werden am sichersten geheilt mit unserem Gichtfluid 1 kleine Flasche Kor 1, 20 1 grosse Flasche 2 Kor 10

Husten, Heiserkeit, Brustschmerzen, Grippe, Keichhusten, Influenza, Katarrhe der Athmungsorgane heilt rasch und sicher der heilkräutersaft, welcher aus den heilkräftigsten Kräutern der Alpenwelt erzeugt wird 1 flasche für Erwachsene 1 Kro. 60 für Kinder unter 10 Jahren 1 Kro 20

Adel Gesichts-Creme ist eine Gesichts pomade eigener Erzeugung, wirkt überraschend bei verschiedensten Hautkrankheiten wie Sommersprossen, Leberflecke, Mitesser, Runzeln der Haut, selbes verleiht dem Teint jugentliche Frische, macht rauhe und Hände zart und glatt Preis 1 Tiegel 1 Ks ung 2 K. 1 Stück überfettete Adelseife 60 heller 1 chachtel Adelpoudre 1. 40

Kopfschmerzen jeder Art, Migrain rheumatische Schmerzen werden sofort behoben durch Halász Migrain-pulver 1 Dose 2 kor. 40 fill

Krafterneuerer bis heute in seiner Wirkung unerreicht dastehendes Mittel bei Schwächezuständen Blutarmuth, Bleichsucht, Nervenschwäche, hysterischen Krämpfen, geschwächte Mapnkraft [impotenz.] Unfruchtbarkeit und unfreiwilligen Samenfluss 1 kleine Flaáshe 5 kor 1 grosse Flasche 8 koroná.

Frauenkrankheiten wie überhaupt jeden Ausfluss und Gebärmutterleiden heilt auffallend schnell das durch mir erzeugte Lysoferrin. Dieses einzuspitzende Pulver ist von ausgezeichneter Wirkung bei veraltetem und neuem weissen Fluss, Gebärmutterkatharrh und Entzündung und fast bei allen andern lang andauernden Gebärmutterleiden Preis 1 Dose 3 Kronen, eine Doppeldose 6 Kronen. Zum Einspritzen nöthiger Irigateur von 4 Kronen, bis 8 Kronen, complet.

Injectio Lysoferrin und Lysoferrin Pilulae ein vorzügliches Mittel bei Gonorrhoe, Ausfluss Entzündung der Harnröhre, einige Einspritzungen genügen schon um den häufigsten Ausfluss zu beseitigen, bei chronischen Leiden das einzig sicher wirkende Mittel. 1 Flasche Injectio 2 Kor 1 Schachtel Pillen 2 Kor

Allein echt zu haben bei den Erzeuger

HALÁSZ J. Apotheker KOLOZSVAR

Ebendaseibst sind sämmtliche bewährte Spezialitäten des In- und Auslandes vorrätlich rösstes Lager von Chirurgische Artikeln, Verbandstoffen und echte Pariser Präservativs in grösster Auswahl, Toilet Artikel jeder Art, Essenzen zur Bereitung von Spirituosen auf kaltem Wege als Liquere, Sliwowitz, Rostopschin, Treber, Rum u. s. w.

Postbestellungen werden sorgfältig ausgeführt. Bei Bestellungen unserer Medicinischen Spezialitäten über 5 Kronen wird keine Verpackung gerechnet. Bestellungen sind zu richten an die

Apotheke J. Halász in Kolozsvár

Nyom. WeinsteinBéni Kolozsvár